

8.3.2017

A8-0251/113

Pozmeňujúci návrh 113

Dita Charanzová

v mene skupiny ALDE

Správa

Vicky Ford

Kontrola nadobúdania a držby zbraní

COM(2015)0750 – C8-0358/2015 – 2015/0269(COD)

A8-0251/2016

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 1 – bod 8

Smernica 91/477/EÚ

Článok 10 c (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 10c (nový)

Komisia prijme delegované akty v súlade s článkom 13a s cieľom doplniť túto smernicu stanovením technických špecifikácií na zabezpečenie toho, aby poloautomatické strelné zbrane, ktoré boli upravené z pôvodne automatických strelných zbraní, nebolo možné upraviť späť na automatické strelné zbrane. Komisia prijme prvý takýto delegovaný akt do 31. decembra 2017.

Or. en

Odôvodnenie

V PN sa znova predkladá kompromis prijatý v správe Európskeho parlamentu. Tento PN nie je súčasťou znenia predbežnej dohody. Tieto ustanovenia sledujú logiku harmonizovaných pravidiel deaktivácie a navrhujú harmonizované pravidlá konverzie automatických strelných zbraní na poloautomatické. Iba zbrane, ktoré sú upravené podľa tejto normy, by boli povolené na civilnú držbu.

AM\1119606SK.docx

PE598.517v01-00

8.3.2017

A8-0251/114

Pozmeňujúci návrh 114

Dita Charanzová

v mene skupiny ALDE

Správa

Vicky Ford

Kontrola nadobúdania a držby zbraní

COM(2015)0750 – C8-0358/2015 – 2015/0269(COD)

A8-0251/2016

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 12 – úvodná časť

Smernica 91/477/EÚ

Článok 17 – odsek 1

Text predložený Komisiou

„Článok 17

Komisia predloží každých päť rokov správu Európskemu parlamentu a Rade o uplatňovaní tejto smernice a prípadne k nej pripojí návrhy, najmä *pokiaľ ide o kategórie* strelných zbraní v prílohe I a *otázky súvisiace* s novými technológiami, ako napríklad 3D *tlač*. Prvá správa *bude predložená* dva roky *po nadobudnutí účinnosti* tejto smernice.“

Pozmeňujúci návrh

„Článok 17

Komisia predloží každých päť rokov správu Európskemu parlamentu a Rade o uplatňovaní tejto smernice *vrátane kontroly vhodnosti jej ustanovení* a prípadne k nej pripojí návrhy *týkajúce sa* najmä *kategórií* strelných zbraní v prílohe I a *otázok súvisiacich s vykonávaním systému európskeho zbrojného pasu, informačným systémom údajov vrátane uskutočniteľnosti umožnenia prístupu do takéhoto systému každému členskému štátu, označovaním* a s novými technológiami, napríklad *vplyvom 3D tlače, používaním kódu QR a používaním rádiových frekvencií identifikácie (RFID)*. Prvá *takáto* správa *sa predloží do* [dva roky *od dátumu uvedeného v článku 2 ods. 1* tejto *pozmeňujúcej* smernice].“

Or. en

Odôvodnenie

V PN sa znova predkladá kompromis prijatý v správe Európskeho parlamentu. Tento PN nie je súčasťou znenia predbežnej dohody. PN požaduje možnosť preskúmať priamy prístup orgánov členských štátov do systému údajov, v ktorom sa vymieňajú kľúčové informácie o zbraniach a ich držiteľoch.

AM\1119606SK.docx

PE598.517v01-00

8.3.2017

A8-0251/115

Pozmeňujúci návrh 115

Dita Charanzová

v mene skupiny ALDE

Správa

Vicky Ford

Kontrola nadobúdania a držby zbraní

COM(2015)0750 – C8-0358/2015 – 2015/0269(COD)

A8-0251/2016

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 13 – písmeno a – bod i

Smernica 91/477/EÚ

Príloha I – časť II – písmeno A – kategória A – bod 6

Text predložený Komisiou

6. automatické strelné zbrane, ktoré boli upravené na poloautomatické strelné zbrane;

Pozmeňujúci návrh

6. automatické strelné zbrane, ktoré boli upravené na poloautomatické strelné zbrane, **s výnimkou prípadu, keď Komisia prijala technické špecifikácie podľa článku 10ba, v ktorom sa uvedené neuplatní na strelné zbrane upravené v súlade so stanovenými požiadavkami;**

Or. en

Odôvodnenie

V PN sa znova predkladá kompromis prijatý v správe Európskeho parlamentu. Tento PN nie je súčasťou znenia predbežnej dohody. Toto ustanovenie sleduje logiku harmonizovaných pravidiel deaktivácie a navrhuje harmonizované pravidlá konverzie automatických strelných zbraní na poloautomatické. Iba zbrane, ktoré sú upravené podľa týchto noriem, by boli povolené na civilnú držbu.

8.3.2017

A8-0251/116

Pozmeňujúci návrh 116

Dita Charanzová

v mene skupiny ALDE

Správa

Vicky Ford

Kontrola nadobúdania a držby zbraní

COM(2015)0750 – C8-0358/2015 – 2015/0269(COD)

A8-0251/2016

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 13 – písmeno a – bod i

Smernica 91/477/EÚ

Príloha I – časť II – písmeno A – kategória A – bod 7

Text predložený Komisiou

7. poloautomatické strelné zbrane **pre civilné použitie, ktoré sa podobajú zbraniam s automatickými mechanizmami;**

Pozmeňujúci návrh

7. poloautomatické strelné zbrane s **centrálnou perkusiou, ktoré umožňujú vystreliť viac ako 21 nábojov bez dobijania, ak je nabíjacie zariadenie s kapacitou presahujúcou 20 nábojov súčasťou strelnéj zbrane alebo je do nej vložené odnímateľné nabíjacie zariadenie s kapacitou presahujúcou 20 nábojov;**

Or. en

Odôvodnenie

V PN sa znova predkladá kompromis prijatý v správe Európskeho parlamentu, ktorý nie je súčasťou znenia predbežnej dohody. Jeho cieľom je zjednotenie pravidiel, ktoré obmedzujú počet nábojov, ktoré možno vystreliť z poloautomatickej zbrane bez dobijania na 20/21.

8.3.2017

A8-0251/117

Pozmeňujúci návrh 117

v mene skupiny ALDE

Správa

A8-0251/2016

Vicky Ford

Kontrola nadobúdania a držby zbraní

COM(2015)0750 – C8-0358/2015 – 2015/0269(COD)

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 13 – písmeno a – bod iii

Smernica 91/477/EÚ

Príloha I – časť II – písmeno A – kategória C – bod 6

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

6. *strelné zbrane kategórie B a podľa bodov 1 až 5 kategórie C po tom, ako boli deaktivované.* vypúšťa sa

Or. en

Odôvodnenie

Ak sú strelné zbrane náležite deaktivované podľa harmonizovaných pravidiel zavedených článkom 10 tejto smernice, sú to jednoducho kusy kovu, ktoré nemožno reaktivovať a znovu použiť. Nie je potrebné kategorizovať takýto predmet ako ostré zbrane na rovnakej úrovni ako napríklad zbrane používané na lov. PN presúva deaktivované strelné zbrane z kategórie C do kategórie D.

8.3.2017

A8-0251/118

Pozmeňujúci návrh 118

Dita Charanzová

v mene skupiny ALDE

Správa

Vicky Ford

Kontrola nadobúdania a držby zbraní

COM(2015)0750 – C8-0358/2015 – 2015/0269(COD)

A8-0251/2016

Návrh smernice

Článok 1 – odsek 13 – písmeno a – bod iv (nový)

Smernica 91/477/EÚ

Príloha I – časť II – písmeno A – kategória D – písmeno 1 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

iv) v kategórii D

Ia. Strelné zbrane kategórií A, B a C, ktoré boli deaktivované v súlade s vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2015/2403 z 15. decembra 2015¹.

¹ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2403 z 15. decembra 2015, ktorým sa stanovujú spoločné usmernenia pre normy a techniky na deaktiváciu na zabezpečenie trvalej nepoužiteľnosti deaktivovaných strelných zbraní (Text s významom pre EHP) (Ú. v. EÚ L 333, 19.12.2015, s. 62).

Or. en

Odôvodnenie

Ak sú strelné zbrane náležite deaktivované podľa harmonizovaných pravidiel zavedených článkom 10 tejto smernice, sú to jednoducho kusy kovu, ktoré nemožno reaktivovať a znovu použiť. Nie je potrebné kategorizovať takýto predmet ako ostré zbrane na rovnakej úrovni ako napríklad zbrane používané na lov. PN presúva deaktivované strelné zbrane z kategórie C do kategórie D.

AM\1119606SK.docx

PE598.517v01-00

Pozmeňujúci návrh 119**Dita Charanzová**

v mene skupiny ALDE

Správa**Vicky Ford**

Kontrola nadobúdania a držby zbraní

COM(2015)0750 – C8-0358/2015 – 2015/0269(COD)

A8-0251/2016**Návrh smernice****Článok 1 – odsek 1 – bod 6**

Smernica 91/477/EÚ

Článok 6

Text predložený Komisiou

Členské štáty prijímú príslušné opatrenia, aby zakázali nadobúdanie a držbu strelných zbraní a streliva zaradených do kategórie A **a na zničenie** týchto strelných zbraní a munície, držaných v rozpore s týmto **ustanovením a zabavených**.

Členské štáty môžu povoliť subjektom zaoberajúcim sa kultúrnymi a historickými aspektmi zbraní, ktoré sú takto uznané členskými štátmi, na území ktorých majú sídlo, ponechať si vo vlastníctve strelné zbrane zaradené do kategórie A, získané pred [dátumom nadobudnutia účinnosti tejto smernice], pod podmienkou, že tieto strelné zbrane boli deaktivované v súlade s ustanoveniami, ktorými sa vykonáva článok 10b.

Nadobúdanie do vlastníctva strelných zbraní a ich súčastí a streliva, patriacich do kategórie A, B a C, prostredníctvom komunikácie na diaľku, ako je vymedzené v článku 2 smernice 97/7/ES Európskeho parlamentu a Rady(*), sa povoľuje, len

Pozmeňujúci návrh

- 1. Bez toho, aby bol dotknutý článok 2 ods. 2, členské štáty** prijímú príslušné opatrenia, aby zakázali nadobúdanie a držbu strelných zbraní, **hlavných častí** a streliva zaradených do kategórie A. **Zabezpečia zabavenie** týchto strelných zbraní, **hlavných častí** a munície držaných **nezákonne** v rozpore s týmto **zákazom**.
- 2. Na účely ochrany kľúčovej infraštruktúry, obchodnej prepravy, konvojov vysokej hodnoty a citlivých priestorov, ako aj na účely národnej obrany a na vzdelávacie, kultúrne, výskumné a historické účely a bez toho, aby bol dotknutý odsek 1, môžu vnútroštátne príslušné orgány v jednotlivých prípadoch výnimočne a náležite odôvodneným spôsobom udeliť povolenia na strelné zbrane, hlavné časti a strelivo zaradené do kategórie A, ak to nie je v rozpore s verejnou bezpečnosťou alebo verejným poriadkom.**
- 3. Členské štáty môžu v jednotlivých zvláštnych prípadoch výnimočne a náležite odôvodneným spôsobom udeliť zberateľom povolenia na nadobudnutie a držbu strelných zbraní, hlavných častí a streliva zaradených do kategórie A pod**

pokiaľ ide o podnikateľov v oblasti zbraní a sprostredkovateľov a bude pod prísnou kontrolou členských štátov.

podmienkou prísnych bezpečnostných opatrení zahrňajúcich preukázanie vnútroštátnym príslušným orgánom, že prijali opatrenia na riešenie akýchkoľvek rizík ohrozenia verejnej bezpečnosti alebo verejného poriadku a že príslušné strelné zbrane, hlavné časti alebo strelivo sú uskladnené s úrovňou bezpečnosti primeranou rizikám spojeným s neoprávneným prístupom k takýmto predmetom.

Členské štáty zabezpečia, že zberatelia, ktorým bolo udelené povolenie podľa prvého pododseku tohto odseku, sú identifikovateľní v rámci informačného systému údajov uvedeného v článku 4. Takýmto zberateľom, ktorým bolo udelené povolenie, sa uloží povinnosť viesť evidenciu všetkých strelných zbraní zaradených do kategórie A, ktoré majú v držbe, pričom k tejto evidencii majú prístup vnútroštátne príslušné orgány. Členské štáty zavedú vhodný systém monitorovania takýchto zberateľov, ktorým bolo udelené povolenie, pričom sa zohľadnia všetky relevantné faktory.

4. Členské štáty môžu pod podmienkou prísnych bezpečnostných opatrení povoliť podnikateľom v oblasti zbraní alebo sprostredkovateľom v ich príslušnom odbornom postavení nadobúdať, vyrábať, deaktivovať, opravovať, dodávať, prepravovať a mať v držbe strelné zbrane, hlavné časti a strelivo zaradené do kategórie A.

5. Členské štáty môžu múzeám pod podmienkou prísnych bezpečnostných opatrení povoliť nadobúdať a mať v držbe strelné zbrane, hlavné časti a strelivo zaradené do kategórie A.

6. Členské štáty môžu športovým strelcom povoliť nadobúdať a držať poloautomatické strelné zbrane zaradené do bodov 6 a 7 kategórie A, ak spĺňajú tieto podmienky:

- a) *uspokojivé posúdenie náležitých informácií vyplývajúcich z uplatnenia článku 5 ods. 2;*
- b) *predloženie dôkazu o tom, že daný športový strelec aktívne trénuje na strelecké súťaže uznané oficiálne uznanou organizáciou športovej streľby daného členského štátu alebo oficiálne uznanou federáciou športovej streľby na medzinárodnej úrovni alebo sa na nich zúčastňuje; a*
- c) *predloženie osvedčenia oficiálne uznanej organizácie športovej streľby o tom, že:*
- i) *športový strelec je členom streleckého klubu a pravidelne sa v ňom venuje športovej streľbe aspoň 12 mesiacov a*
- ii) *daná strelná zbraň spĺňa špecifikácie požadované na streleckú disciplínu uznanú oficiálne uznanou federáciou športovej streľby na medzinárodnej úrovni.*

Pokiaľ ide o strelné zbrane zaradené do bodu 6 kategórie A, členské štáty môžu povoliť prevod vojenských strelných zbraní na jednotlivcov v postavení športového strelca. Orgán verejnej moci tieto strelné zbrane upraví na poloautomatické strelné zbrane a pravidelne kontroluje, či osoby používajúce takéto strelné zbrane nepredstavujú riziko pre verejnú bezpečnosť. Uplatňujú sa ustanovenia uvedené v písmenách a), b) a c) prvého pododseku.

() Smernica Európskeho parlamentu a Rady 97/7/ES z 20. mája 1997 o ochrane spotrebiteľa vzhľadom na zmluvy na diaľku (Ú. v. ES L 144, 4.6.1997, s. 19).“*

Or. en

Odôvodnenie

Článok 6, odsek 3c písm. d) predbežnej dohody s Radou navrhuje všeobecné pravidlo, ktoré je ako také ušité na mieru Švajčiarsku, ktoré ako jediná krajina môže splniť stanovené podmienky. Stanovuje tak menej prísne pravidlá pre krajiny mimo EÚ ako pre krajiny EÚ, čo je neprijateľné. Cieľom PN je preto zachovať všeobecné pravidlo tak ,aby bolo rovnaké pre všetky členské štáty.

8.3.2017

A8-0251/120

Pozmeňujúci návrh 120

Dita Charanzová

v mene skupiny ALDE

Správa

Vicky Ford

Kontrola nadobúdania a držby zbraní

COM(2015)0750 – C8-0358/2015 – 2015/0269(COD)

A8-0251/2016

Návrh smernice

Článok 1 – bod 8

Smernica 91/477/EÚ

Článok 10b – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Komisia prijme deaktivčné normy a techniky, **aby tak zabezpečila trvalú nepoužitelnosť deaktivovaných strelných zbraní**. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 13b ods. 2.

Pozmeňujúci návrh

2. Komisia **najneskôr do [dátum nadobudnutia účinnosti tejto smernice]** prijme **vykonávacie akty, ktorými stanoví deaktivčné normy a techniky na zabezpečenie trvalej nepoužitelnosti všetkých hlavných častí strelnej zbrane a nemožnosti ich odstránenia, nahradenia alebo úpravy spôsobom, ktorý by umožnil akúkoľvek reaktiváciu tejto strelnej zbrane**. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 13b ods. 2.

Or. en

Odôvodnenie

Jedným z prínosov tejto revízie smernice je harmonizácia pravidiel deaktivácie strelných zbraní v celej EÚ. Keďže súčasné vykonávacie nariadenie o deaktivácii nie je realizovateľné, Komisii by sa mala stanoviť jasná lehota na prijatie nových pravidiel. Takáto lehota sa musí stanoviť pred nadobudnutím účinnosti tejto smernice tak, aby bol nový režim deaktivácie členským štátom jasný, keď začnú proces transpozície.